Svenska Canada Tidningen

ÄLDSTA OCH BÄSTA SVENSKA TIDNING I CANADA, UTGIFVES HVARJE ONSDAG I WINNIPEG, MAN., AF

FLEMING PRINTING CO. LTD

JOHN E. LIDHOLM, Manager.

PRENUMERATIONSPRIS.

Helt År (i förskott)	$1.00
Halft år d:o	.60
Tre månader	.35
Helt år till Sverige	2.00
Halft År d:o	1.00

Prenumerationsmedel insändas såväl i registreradt bref, som Post eller Express Money Order eller Postal Note. Dessa senare behöfva ej registreras.

KONTOR,

Tryckeri och Bokhandel är beläget å 259 Fountain St., invid Sv. Luth. Kyrkan. Besökande landsmän alltid välkomna.

Adressera alla försändelser till

CANADA,

Box 254 WINNIPEG, MAN

Svenska Canada-Tidningen onsdagen den 30 Oktober, 1907

Tacksägelsedagen.

(Af J. D.)

Ja, nu hafva vi åter hunnit så långt på året igen, tänker mången. Nu ha vi åter de svala, melankoliska höstdagarna, skörden är öfverstökad ute på landet, någon annan helgdag har man inte haft på länge, och denna infaller ju på köpet så midt i veckan, att den därför är dubbelt dyrbar. Den som är så välbergad, att han kan ha kalkonstek på bordet, känner sig fullständigt införlifvad med sitt adoptivland i följandet af dess häfdvunna sed. I annat fall får gås-, ank- eller kanske mest hönsstek duga, och som fjäderfäens produktiva säsong just är öfver, blir uppoffringen för dem som slakta af sitt eget inte så stor, gammeltuppen t. ex. hade man ju tänkt slakta i alla fall, jämte dem af ungtupparne för året som man anser vara för många i räkningen. Ser man så sina anhöriga och vänner samlade kring ett stort fullsatt bord, och man därpå, efter inmundigandet af mat och dryckjom, tillbringar aftonen i muntert samkväm, så har man firat Tacksägelsedagen — nästa dag är åter en vanlig arbetsdag, och Tacksägelsedagen ett minne blott!

Mången tycker kanhända han eller hon inte har så mycket att tacka för. Om de som ärfvat förmögenhet och lefnadsställning från fädren alltid känt sig självständiga och på säker fot, är det ju inte underligt!

Kommer man så till en "self made" man, med andra ord "sin egen lyckas smed", han har arbetat, försakat, kanske många gånger slitit ganska ondt, djärft lagt sig ut i affärer och företag som tagit det yttersta af hans krafter och hjälpmedel, men genom sin energi i förening med omsorgen om sin familj som understödjande drifkraft har han klängt sig upp och triumferat, och hans hustru har känt sig stolt däröfver på samma gång. Naturligtvis har hon haft sin stora del däri. Hon har 'gnott' sent och bittida på sitt vis, ofta uppofrat sig för mannens och barnens skull mer än varit i öfverensstämmelse med hennes eget välbefinnande. Nu ha de välbelägen, värdefull egendom och ha blifvit i stånd att ge sina barn en vårdad uppfostran. De ha heller inga gamla skulder hvarken till den ene eller den andre. Hvad ha de att tacka för?

Så ha vi den som arbetar för daglön, veckolön eller timpänning, och inte förstår hur han skulle bära sig åt, om "jobbet" toge slut eller han skulle råka bli sjuk. Hans aflöning synes honom knappt tillmätt af de där andre, som rå om de stora husen i sta'n och "runna" världens affärsrörelse och gå i helgdagskläder på hvardagarna. Han råkade födas och växa upp på orätt trakt samt under vridna förhållanden. Många gånger har han nog funderat på hur han skulle kunna göra någon radikal ändring i sakernas ställning. Men om han lyckas skrapa ihop litet extra innan han blir 'utgammal', tycker han det vore vackert så. I alla fall — tycker han — hvad har han att tacka för?

Men säg, hur skall det då vara för den som är sjuklig eller gammal, lemmalytt eller ofärdig på något sätt, för den som inte under sina tidigare år passade tillfällen att lära sig något mindre kroppsslitande yrke och nu är för svag och bruten att uträtta tungt arbete, den som skörden slagit fel för, den som blifvit narrad af sina arbetsgifvare eller af andra som han lagt sig ut för och hvilka svikit honom? Hur tacksam skall den känna sig, hvilkens lif förgiftas af hätska motståndare, bittra afundsmän eller outtröttliga förargelsemakare, den som genom döden förlorat en efter mänsklig synpunkt oersättlig vän i lifvet, den som trots allvarligt menade försök att komma öfverens med sina närmaste undan för undan misslyckas häri, den som går föraktad och försmådd af sin umgängeskrets på grund af lyten, brister eller svagheter, hvilka det ej står i hans makt att hjälpa?

Allt detta kan nu vara att betrakta orsakerna, hvad vi ha att vara tacksamma för, från afvigsidan. Men om man sätter sig grundligt in i sina medmänniskors förhållanden skola vi snart se och finna hur mycken trefnad och hur många förmåner de flesta af oss ha att hålla tacksägelsedag för, ja att tacka för hvarje dag, särskildt här i denna rikt gynnade världsdel. Tänk hvilka skördar här, äfven under mindre ymniga år. I Ryssland hafva omkring 30 millioner människor under det flydda året knappast kunnat hålla lifvet uppe, på grund af svår missväxt under föregående säsonger. — Tänk hvilken frihet för individen här. I Kina, Indien, Afrika, Ryssland och annorstädes intager kvinnan en mycket förtryckt ställning, genom kast- och klassväsen hålles den grofarbetande befolkningen å en mycket stor del af jordens trakter i nesligt beroende, för att inte närmare söka beskrifva de otaliga grymheter och den hänsynslösa behandling af de svagare i allmänhet som i mindre civiliserade länder grasserar och försiggår.

Af alla förmåner, sådana som vi ofta känna oss hågade att brösta oss öfver och sådana som vi taga för självfskrifna och sällan eller aldrig ägna en tanke åt, "hafva vi intet som vi ej undfått". Och då vi jämföra vår ställning och alla de stora förmåner, som vi ha, mot hvad det kunde vara, om en större eller mindre portion af desamma saknades för oss, hur stor anledning hafva vi då icke att af hela vårt hjärtas öfvertygelse uppsända innerligt tack till Gud, som allena gifvit oss allt detta!

Canadas område ökas.

Det haf, som sköljer Canadas vidsträckta nordliga kuster, är mycket rikt på öar, ända från Baffins Land, en af de största öar på jorden, ända till de minsta holmar och skär. Emellanåt hafva expeditioner utsändts för att kartlägga dessa trakter och formligen lägga öarna till Canadas område. Den senaste expeditionen leddes af kapten Bernier, som några dagar sedan återkom till Quebec efter en resa som började i Juli 1906 och under hvilken tillryggalagts omkring 11,000 mil med fartyget Arctic. Färden hade varit mycket framgångsfull och ett stort område hade lagts till Canada. Beskrifningar och kartor öfver öarna inlemnades genast efter hemkomsten till regeringen i Ottawa.

Under resan hade alla hvalfångare i de norra farvattnen besökts. Vintern hade icke varit svår, och ingen sjukdom hade rådt bland besättningen, utom att en smörjare, Fred Rosenbaum, dött af hjärtslag efter att ha varit sjuk en månad. Mannen hade genomgått en förstklassig medicinsk undersökning i Quebec, innan Arctic afseglade i fjol somras.

Hvad landannekteringen beträffar så är det ju klart att mången sådan ö som den nu ligger kanske inte är värd så mycket som en acre af landet här nere i provinserna. Och om jorden uppe i dessa trakter ansetts värdefull, hade det ju kunnat vara tänkbart att Förenta Staterna skulle huggit för sig, d. v. s. sedan Monroe-doktrinen utfärdades, så att andra makter utestängts. Men äfven Onkel Sam har nog skämts för att hjälpa sig själf af de smulor som legat på bortre sidan af Canadas bord, åtminstone så länge inga särskildt aptitretande läckerbitar frestat honom. Andra tider kunna dock stunda, då, med civilisationens framträngande, fyndigheter af mineral o. d. kan komma att göras, då större eller mindre områden däruppe tillfäventyrs kunna bli värda lika mycket som Klondyke och Nome äro i dessa dagar. För sådana eventualiteter kan det vara bra att i tid hafva papperen klara.

"Muhammedanska faran".

En artikel i den ansedda engelska tidskriften "Nineteenth Century" af en kapten Wilson, behandlande den muhammedanska faran, har väckt stort intresse i politiska kretsar i England. I artikeln framhålles, att den muhammedanska Senussisekten utsträcker sin hemliga och just därigenom så mycket farligare agitation i samtliga engelska besittningar i norra Afrika. I Västafrika, där agitationen först tagit sin början och där karavanvägarna stå den till buds, har den helt naturligt vunnit största terräng, men det arbetas icke mindre energiskt i öster, i Egypten och Sudan, och agitationens främsta mål är att vinna de muhammedanska trupperna för sin sak. Årligen låta talrika Senussi värfva sig i de britiska trupperna, blott för att kunna agitera så mycket mer framgångsrikt. Senussicheiken och rörelsens ledare äro eniga däri, att ingenting skall ske öfveriladt, utan en absolut tillförlitlig organisation måste åstadkommas för att sedan om möjligt under någon internationell förveckling för Frankrike eller England låta en allmän resning bryta ut. Med hvilken klokhet rörelsen ledes, bevisas också af den omständigheten, att årligen en mängd Senussi skickas till Europa, särskildt till Frankrike och England, för att erhålla en grundlig, modärn utbildning.

Artikelförfattaren hyser den fasta öfvertygelsen, att Senussi äro mäktigare motståndare, än man anat i Europa, att de dagligen vinna i inflytande och kraft, och att man alltmer närmar sig den tidpunkten, då öfver Afrika skall välla ut en våg af muhammedansk fanatism, i jämförelse med hvilken alla föregående resningar måste förefalla betydelselösa.

Ur Winnipegs Folklif.

Af Jonke.

(Forts.)

För att nu ha en liten stymmelse till konservens i enlighet med förra numret och taga de äldsta först, är det fråga om vi inte skulle få lof att fortsätta med ännu en ras af blackhyade, ramsvarthåriga, nämligen kineserna, hvilka såsom redan talrik nationalitet existerade åtminstone omkring 4,500 år tillbaka — fast inte i Canada. Här i Winnipeg komma de väl knappast någonsin att bli många nog att föranleda något raskrig liknande det i Vancouver, men de lära ha ett godt öga till småpojkar och andra näsvisa individer, hvilka ibland inte låta de stackars beskedliga österländingarna vara i fred, där de komma traskande med sina tvättklädsäckar och titta framåt så frånvarande, som om deras spirituella människa skulle befinna sig fjärran i Midtens Rike och endast fötterna mekaniskt flyttade deras materiella varelse framåt. Att Winnipeg skulle vara totalt fritt från osnutna belackare, om det skulle genom brist på fullkomlighet i uttryck blifvit så missförstådt, har det åtminstone inte varit meningen att vilja gå så långt i påståenden, fastän det härstädes i så fall är betydligt bättre än på andra håll.

En gång t. ex. såg jag ett par glopar på kanske omkring 22 år stå och kasta på en kines som pumpade vatten på Patrick St., om de begagnade jordklumpar eller snöbollar har jag inte riktigt klart i minnet, men de gingo an så att mången är inte på långt när så ifrig för en ordentlig betalning. — En annan gång kom jag i skumrasket från ett kines-laundry på en inte särdeles starkt trafikerad gata, där för Winnipegs förhållanden lummiga träd med sina grenar öfverskuggade gångbanan. Med ens blef jag föremål för en artillerisalfva af stenar, som kommo yrande och haglande bakifrån ett hörn på omkring ett halft blocks afstånd. Vände mig om för att se hvilka angriparne voro, och dessa upphörde med elden genast, troligtvis vid anblicken af mina svenska mustascher. Jag hvarken hörde eller såg till dem vidare sedan och förstod däraf att jag måtte ha varit misstagen för en kines. — En gosse af de våra förklarade sig här om dagen inte vilja gå in till kineserna med tvätt, ty, påstod han, de voro så svåra vid honom. Ja ja, de ha väl i allmänhet sina anledningar därtill.

Att upphöja kineserna till mer än hvad de äro, vore ju inte lönt, ej minst då man betänker hur illa de behandla det svagare könet af befolkningen i deras egentliga hemland. Att här draga fram deras fel och synder, tjänar emellertid intet till, ty de komma nog fram ändå. Boxär-upproren vet man ju om, och mera dylika grymheter, som kommit till utbrott tidtals. Likväl har jag många gånger undrat hvilket som under vanliga förhållanden är trefligast eller drägligast, för en hvit man att vistas i Kina, eller för en kines att lefva i Nordamerika? Det är ju väl, och inte mer än i sin ordning, om vi äro så mycket bättre.

Men i afstende på kvinnfolken, som nyss nämdes, skall jag passa på i sammanhanget att säga litet, om jag tänkt på många gånger, fast det kanhända på ett vis inte skulle vara egentligt att fuska det tillsammans under ofvanstående rubrik — dock finnes väl ingen som vill skjuta vikten och betydelsen af det kvinliga elementet i Winnipegs folklif i bakgrunden, i så fall gör det sig nog själfit gällande. Jo, det påstås att våra fruntimmer i denna världsdel så ofta vilja vara de styrande i familjen, och i tidningarna skrifves det och spektakelas därom, såväl som att det glunkas och blinkas ditåt muntligt. Men den, som haft förmånen studera geografien något närmare, vet, att hos omkring tre fjärdedelar af jordklotets befolkning äro kvinnorna så godt som hållna i slafveri, och intet misstag om den saken. En kineskvinna frågade t. ex. en missionärinna (som jag själf hörde berätta det), hvad denna mente med ordet "kärlek" — om det betydde "hafregröt en gång om dagen och intet stryk"! Det var kinesiskans egen närmaste tydning på ordet. Så om fruntimmerna här i Winnipeg och Canada tyckas bli för mycket rådande ibland, är det ingenting att börja grubbla på revanche för, ty det är redan krediteradt på motsatta sidan af kontot hundra gånger om på annat håll. (Forts.)

Japanska statens skolor.

(Öfvers. fr. tyskan för S.C.T.)

Krigen under det senast tilländalupna århundradet hafva gång på gång visat, att det slutligen är skolmästaren som hemför segern, att ett folk med bättre bildning och skolundervisning öfvervinner en motståndare på en mindre utvecklad kulturnivå. Liknande gäller beträffande rivaliteten nationerna emellan i handel och industri. I Japan har under de tre senaste årtiondena bedrifvits ett energiskt skolarbete, hvilket är förnämsta orsaken till att detta örike kunnat tillförsäkra sig plats bland världens stormakter.

I äldre tider voro Kinas och Japans språk och litteratur de enda undervisningsämnen i landets få och jämförelsevis betydelselösa undervisningsanstalter. Kinesiska skriftecken hade inträngt i japanska alfabetet utan att kunna förstås i allmänhet, och denna olägenhet hänger vid än i dag, så att många japanska böcker icke kunna förstås af landets läskunniga. Man försöker nu (liksom motsvarande skett i stora delar af Kina) att ersätta landets gamla ljudtecken med latinska alfabetet.

År 1871 erhöll det japanska ministeriet ett eget undervisningsdepartement, i spetsen för hvilket ställdes en minister och en ministerialsekreterare (vice minister). Under dem arbetade tre direktörer såsom chefer för tre afdelningar, nämligen för allmänna, special- och tekniska studier med en stor förvaltningsstab, som ända in i smådetaljer följde preussiska eller engelska mönster. Man kan äfven säga att japanerna i skolfrågan ha förstått att utvälja de bästa europeiska förebilder med undvikande af många den europeiska skolförvaltningens skuggsidor. Allmänt skoltvång infördes vid samma tid och stor vigt lades på ett mönstergiltigt inrättande af elementarskolorna. Dugliga lärarkrafter erhöllos från Europa, och efter dessa lärares meningar rättade sig ministeriet så långt, att under 70-talet framkallades en proteströrelse af det europeerfientliga ultrakonservativa partiet.

Skoltiden har enligt preussiskt mönster fasställts från 6:te till 14:de lefnadsåret. Man fordrar åtminstone att de fyra lägre elementarklasserna skola genomgås och till dessa äro fogade från två till fyra högre klasser. I de nedre klasserna äro läroämnena: Morallära, Japanska Språket, Räkning, Sång, Ritning, och för flickorna dessutom handarbete. I "Vårt Japan" (tryckt i Leipzig 1904) beklagar den japanska pedagogen grefve Ostuma att man i landets skolsystem icke kunnat få in en fast religiös sedelära i stället för Shintoismens ljumma, haltlösa morallära.

Under skolåret 1901-1902 besöktes folkskolornas lägre klasser af 1,714,509 gossar och 1,632,108 flickor, de högre klasserna af 705,238 gossar och 230,955 flickor. Hvarje landt- och stadskommun måste underhålla tillräckligt stora folkskolor. Då skolorna kosta mer än kommunerna förmå åstadkomma, hjälper staten till. År 1902 stego totalkostnaderna för Japans folkskolar till £2,981,574, d. v. s. omkring 15 millioner dollars, allt fördeladt på 28,381 skolor med 102,700 lärare. Skollärarnas underhåll varierar mellan 39 och 50 dollars om året, därtill har på senare tid fogats en belöning af staten för särskildt förtjänstfullt arbete i skolverksamheten. Efter femton tjänsteår vinner läraren anspråk på lifstidspension, som efter hans död (tills barnen kunna försörja sig) äfven kommer familjen till godo. För skolbyggnadens tillstånd är skoldistriktet alltid ansvarigt för den beständigt med revision sysselsatte provinsguvernören.

(Forts i nästa n:r.)

Wilbur Chapman och hans medhjälpare Dr. Ostrom hafva förklarat att deras väckelsekampanj är afsedd att åstadkomma icke buller och väsen, utan entusiasm; icke en religiös berusning, utan omvändelser hvarigenom folk få det sunne: att de betala sina grocery-skulder och i öfrigt göra hvad rätt är i det dagliga lifvet.

I morgon kväll, den 31 Oktober, hafva vi Hallowe'en, egentligen Hallow even, Allhelgonadagsafton, och då må en hvar ha vaksamt öga kring hus och gård, ty då har enligt gammal anglosaxisk tradition det uppväxande släktet rätt att i mer eller mindre mån husera efter behag. Om det faktum, att Tacksägelsedagen äfvenledes infaller i morgon kan hafva någon inverkan härutinnan, får man ju se. Hoppas vi få se så ringa förödelse som möjligt vid uppvaknandet på fredags morgonen den 1 November. När skola dylika katolsk-hedniska, ociviliserade bruk försvinna?

Det af Manitoba-regeringen utlofvade galiziska läraresseminariet öppnas i dagarna och har blifvit förlagdt till Brandon, hvarest lokal hyrts i Hughes Block. En principal och två lärare dessutom hafva anställts. Ändamålet med skolan är att utbilda galiziska (rutheniska) och polska lärare för dessa nationaliteters settlement.

Har Ni försökt vårt
Bröd
bakadt i Elmwood för folket där.
Bästa kvalité af bröd och cake.
Alla orders utföres prompt.
ELMWOOD BAGERI
501 TALBOT AVENUE

SVENSK
RAKSTUGA
OCH BILLIARDSALONG
440 Logan Ave.
Hörnet af Laura St.
Vi inbjuda landsmännen att besöka oss!
Alltid Välkomna!
Bästa Arbete!
Moderata Priser!

I den Svenska
Kött-affären
411 Jarvis Ave.
finnes allt hvad till en sådan affär hörer. Alla korfvaror äro gjorda i egen fabrik. Se här några af mina nu gällande priser:

Press-Sylta	10 c lb.
Berliner-Sylta	12½ " "
Frankfurter-Korf	15 " "
Kokt Medwurst	10 " "
Tysk-Korf	10 " "
Lefver-Korf	10c, 3 lbs. för 25c
Blod-Korf	10c, 3 lbs. för 25c
Svensk Köttkorf	10c, 3 lbs 25
Fläskkorf, prima,	10c lb.
MaletKött,	10c, 3 lbs. för 25c
Biffstek, prima,	10, 12 & 15c
Bogstek	7 & 8c lb.
Sopp-kött	5, 6 a 7c lb.
Färskt Fläsk	12½ a 15c lb.
Gödkalf-kött,	6, 7, 10, 12½&15
Färskt Smör	25 a 30c lb.
Färska Ägg	30c dussin

Smör och Ägg inkomma från landet hvarje vecka, såväl som en hel del grönsaker.
Bästa varor till moderata priser.
Mitt motto är:
"Försök och bedöm!"
Olof Nelson
Hörnet af Jarvis Ave och Salter St. Winnipeg.

FARM
till salu!
ELLER ATT ARRENDERA
Belägen mellan Teulon och Balmoral. Den är endast 1½ mil från järnvägsstation samt angränsande till skola och kyrka. Godt land med 100 acres under plog. Denna farm säljes till moderat pris, eller utarrenderas på goda villkor.
Hänvänd Eder genast till denna tidnings kontor eller till
O. LANDIN,
257 Fountain Street,
Winnipeg, Canada.

Svensk Läkare.
DR. C. E. JOHNSON
Kontor: 392 Main St. Allman Block
Mottagnings tid 10-12 f.m.
1.30—4.30 e.m.
Telefon till Kontor 5318 Telefon till Bostad 5319
Bostad: 150 Cathedral Avenue
Sjukbud under vårdan, personligen eller per telefon erhålla prompt tillsyn.

Dr. S. C. Peterson
Svensk Läkare och Kirurg
Kontor: 706 Union Bank, Tel. 4357
Bostad: 96 Dagmar St., Tel. 5038
Kontorstimmar: 11—12 f.m.
3—5 e.m.
8—9 e.m.

Björnson & Brandson
LÄKARE.
Kontor: 650 WILLIAM AVE.,
Telefon 89
Mottagningstid 1.30 — 3. 7 — 8 e.m.
Bostad: 620 McDermott Ave.,
Telefon 4300.

Dr. W. Clarence Morden
Tandläkare
Utför allt hvad till tandläkareyrket hörer.
Bästa Rekommendationer.
620½ Main St.

PROFESSOR
JONAS PALSSON
Piano- och Sång Lärare
Lärjungar beredas för inträde till TORONTO UNIVERSITY i Toronto
ADDRESS:
727 Sherbrooke St. Winnipeg

Hallo!!
Beställ alla Edra snickeriarbeten från
Holmberg & Co's
SNICKERIFABRIK
299 Gwendoline St.
Tel. 6880.
WINNIPEG, MAN.
Vi utfärda också alla slags ritningar, arbetsbeskrifningar och kostnausförslag till morata priser.

MILLINERY
DAMHATTAR
för hösten nu inkomna och försäljas till ytterst låga priser, med anledning af att jag tvingas flytta min affär i början på December månad.
Gamla hattar om-monteras och stofferas.
Gif mig ett besök!
MRS. R. I. JOHNSTONE,
204 Isabel St. Winnipeg

IMPERIAL BANK
OF CANADA.
Kapital (Inbetaldt $4,825,000
Reservkapital 4,825,000
Gällande intresse betalas å depositioner.
SPARBANKSAFDELNINGEN REKOMMENDERAS.
Växlar dragas på alla platser i Sverige, Norge och Danmark, äro betalbara i kronor.
HUFVUDKONTOR:
Tillfällig lokal, medan vår nya bankbyggnad uppföres, hörnet af McDermott och Albert Sts.
N. G. Leslie, Manager.
NORTH END FILIAL
Hörn. af Selkirk och Main St.
W.A.Hebblewhite, Manager.

Etablerad år 1884
The Home Bank of Canada
På samma gång som vi drifva allmän bankrörelse fästa vi särskildt vikt vid vår Sparbank förrättning
En hem-sparbank utlånas fritt till hvarje insättare.
426 Main St Winnipeg
H. F. FORREST
Manager

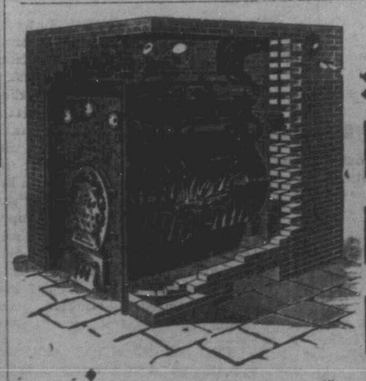
A. S. BARDAL
BEGRAFNINGS BYRÅ
Begrafningar utföras skyndsamt och till moderat pris.
HYRKUSKVERK,
Första klassens droskor.
Telefon 306.
Bardal Block, 121 Nena st.

Kerr, Bawlf, McNamee
229 Main Street
LIKBESÖRJARE.
KONTORETS PHONE 413
BOSTADS-PHONE, 490
Ambulans tillhörande affären. Enda Hvita Likvagn för Barn i staden. Pris $3.00 per tur.

J. THOMSON & CO.
LIKBESÖRJARE
501 Main St. Midt emot City Hall.
Telefon 1.

TEL. 1239
Clark Bros. & Hughes
LIKBESÖRJARE
366 Portage Ave. Steele Block

Skand. Advokat
Thos. H. Johnson,
Barrister, Solicitor, Etc.
Kontor, Room 31, CANADA LIFE BUILDING, hörnet af Main och Portage Ave


New Ideal Furnace
Den modernaste och bästa "Furnace" för kol eller ved erbjudes härmed till allmänheten.
Extra stark järngryta och extra rists (grates.)
Hvarje Furnace garanterad.
Kom och se vår utställning af profver: Furnace kaminer, Ranges, Kökspislar, Vågar, etc., i vår utställnings lokal på Rupert Street.
TILDEN, GURNEY & CO, LTD.
I. W. MARTIN. MANAGER.